

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
29 October 2009
Russian
Original: Arabic

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 53 повестки дня

Устойчивое развитие

Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2008 года на имя Генерального секретаря

От имени моего правительства имею честь настоящим довести до Вашего сведения позицию Сирийской Арабской Республики в отношении Вашего доклада о нефтяном пятне на ливанском побережье (A/64/259).

Общеизвестно, что нефтяное пятно было вызвано неоднократными варварскими и преднамеренными бомбардировками нефтехранилищ в районе ливанской электростанции в Джие 13 и 15 июля 2006 года. Эти бомбардировки, осуществлявшиеся в ходе варварской израильской агрессии против Ливана, привели к образованию нефтяного пятна, покрывшего все ливанское побережье и вызвавшего серьезную экологическую и экономическую катастрофу, последствия которой до сих пор проявляются. Преобладающие ветры и морские течения перенесли это пятно на сирийское побережье, загрязнив значительную его часть. Это подтверждено спутниковыми изображениями, докладами Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и другими докладами Организации Объединенных Наций, представленными Второму комитету с 2007 года, последним из которых является нынешний доклад Генерального секретаря, а также резолюциями Генеральной Ассамблеи 61/194, 62/188 и 63/211.

30 июля 2006 года после того, как нефтяное пятно распространилось на сирийское побережье, правительство Сирийской Арабской Республики приступило к реализации комплексной кампании по очистке загрязненного побережья и стало осуществлять морское патрулирование с целью мониторинга этого пятна. 2 августа 2006 года еще одну часть нефтяного пятна нанесло на сирийское побережье. 8 августа 2006 года ЮНЕП направила двух экспертов, которые провели оценку на месте и подтвердили ущерб, причиненный нефтяным пятном. Сирийское правительство приняло меры по контролю за распространением пятна и очистке своих берегов собственными силами с использованием местных ресурсов и возможностей и без какой-либо международной помощи. На данный момент невозможно оценить краткосрочный и долгосрочный ущерб,



причиненный морской экосистеме в результате резкого повышения концентрации полициклических ароматических углеводородов в результате разлива нефти.

В пункте 4 своей резолюции 63/211 Генеральная Ассамблея просила правительство Израиля взять на себя ответственность за незамедлительное и адекватное возмещение правительствам Ливана и других стран, непосредственно пострадавших в результате разлива нефти, в частности Сирийской Арабской Республики, побережье которой подверглось загрязнению на отдельных участках, расходов по ликвидации ущерба, причиненного окружающей среде в результате разрушения, в том числе по восстановлению морской среды.

В докладе Генерального секретаря, который был представлен в соответствии с резолюцией 63/211 Генеральной Ассамблеи, отмечается, что Израиль еще не взял на себя ответственность за незамедлительное и адекватное возмещение ущерба правительству Ливана. Вместе с тем в докладе не говорится о том, что Израиль еще не взял на себя ответственность за незамедлительное и адекватное возмещение ущерба Сирии. Моя страна удивлена тем, что, хотя в докладе Генерального секретаря к Израилю обращен настоятельный призыв предпринять необходимые действия для того, чтобы взять на себя ответственность за незамедлительное и адекватное возмещение ущерба Ливану, в нем отсутствует настоятельный призыв к Израилю взять на себя также ответственность за незамедлительное и адекватное возмещение ущерба Сирии. Таким образом, в докладе не в полной мере отражен мандат, которым наделен Генеральный секретарь согласно пункту 4 резолюции 63/211 Генеральной Ассамблеи. Такой мандат был подтвержден большинством государств-членов, когда Ассамблея приняла вышеупомянутую резолюцию на своей шестьдесят третьей сессии. Доклады Генерального секретаря, которые подготавливаются согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи, должны строго соответствовать мандатам, содержащимся в них, поскольку достижение соглашения между государствами-членами по резолюциям требует энергичных усилий и продолжительных переговоров и обсуждений.

В этой связи моя страна готова представить Секретариату информацию о масштабах экологического ущерба, вызванного распространением нефтяного пятна в ее территориальных водах и на побережье, и расходах, необходимых для возмещения такого ущерба, с тем чтобы Секретариат мог в обычном порядке продолжить осуществление мандата, которым он наделен согласно резолюции 63/211 Генеральной Ассамблеи.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 53 повестки дня, переданному Второму комитету.

(Подпись) Башар Джаафари
Постоянный представитель
Посол